



Name	Marharyta Heletka
Position, Department/Faculty	Associate Professor, Department of Applied Linguistics, Faculty of Humanities and Law
Academic Degree, Academic Title	PhD in Philology Associate Professor
Email:	m.heletka@khai.edu
Scopus Author ID:	
Web of Science ResearcherID:	
ORCID iD:	0000-0003-1249-9139
Google Scholar:	https://scholar.google.com/citations?user=62FNeJQAAAAJ&hl=uk
ResearchGate:	https://www.researchgate.net/profile/Marharyta-Heletka

EDUCATION:

Basic education (university, major, year of graduation):

National Aerospace University "Kharkiv Aviation Institute", Applied Linguistics, 2008

Postgraduate/Doctoral studies:

PhD in Philology, "Gender Specificity of Communicative Dominance Strategies in American Pre-Election TV Debates", specialty 10.02.04 – Germanic Languages.

Additional training, certification programs:

Participation in the research project "Methodological Foundations for Managing the Development of Enterprises in Priority Sectors through Business Model Transformation" at National Aerospace University "Kharkiv Aviation Institute" (2015).

Participation as an opponent in the defence of the PhD dissertation by E. Blahorodna at the Autonomous University of Barcelona. Dissertation topic "Enhancement of post-editing performance: introducing machine translation post-editing in translator training". The defense took place at Universitat Autònoma de Barcelona on October 15, 2019.

Cambridge English exam FCE (First Certificate in English), C1 level. Diploma 0056275774, issued on 18.01.17.

Completion of an international scientific-pedagogical internship online on the topic "Pedagogical and Psychological Education as a Component of the Education System in Ukraine and EU Countries," specializing in "Pedagogical and Psychological Sciences" (Kuyavian University, Włocławek, Poland, July 24 – September 11, 2020; credit volume – 6 credits / 180 hours).

Comprehensive professional development training through the KhAI Faculty of Professional Development: Certificate of Qualification Improvement No. 02066769/000859-23 issued on 04.06. 2023. M.L.

Active member of the public organization "Center for Ukrainian-European Scientific Cooperation" since 2022.

WORK EXPERIENCE:

Professional Career (Workplace, Years, Position):

Department of Applied Linguistics, Faculty of Humanities and Law

17 years

Associate Professor

Teaching Experience:

Assistant Lecturer at the Department of Applied Linguistics at the National Aerospace University "Kharkiv Aviation Institute" (2008-2015).

Associate Professor at the Department of Applied Linguistics at the National Aerospace University "Kharkiv Aviation Institute" (2015 – present day).

Experience in International or National Projects:

Member of the committee for the international online conference "Leadership and Innovation in the Ukrainian Educational Space during the Pandemic," held on November 20, 2020. Co-organizers from abroad included GLOBAL EDUCATORS' INITIATIVE FOR SUSTAINABLE TRANSFORMATION (GEIST, Bangladesh), Adamas University (India), the U.S. Department of State, Edward M. Kennedy Center, Winthrop University (USA), United International University (Bangladesh), Appalachian State University (USA).

Member of the committee for the International Online Olympiad in English Language and Leadership Issues in the "Universities" category, held December 16–19, 2020. Co-organizers from abroad included Global Educators' Initiative for Sustainable Transformation (GEIST, Bangladesh), Adamas University (India), the U.S. Department of State, Edward M. Kennedy Center, Winthrop University.

Member of the committee for the First International Scientific and Practical Online Conference for Students and Young Scientists "MAJOR PROBLEMS OF APPLIED LINGUISTICS FROM THE POINT OF VIEW OF YOUNG RESEARCHERS," held November 25, 2021 (KhAI Order No. 400 dated 18.11.21). Co-organizers from abroad: Sylhet International University (Bangladesh), Notre Dame College (Bangladesh), GEIST Global (Nepal), Nanoi National University of Education (Vietnam), Adamas University (India), Adana Alparslan Türkeş Science and Technology University (Turkey).

RESEARCH ACTIVITIES:

Main Research Areas:

Scientific and Technical Translation

Terminology

Psycholinguistics;

Neuropsychology

Applied Linguistics

Number of Publications (Scopus, WoS, others):

After defending the PhD dissertation, 24 papers have been published: 15 scientific papers and 9 educational-methodical publications, including one article in a periodical indexed in the international scientometric database Scopus.

Monographs, Textbooks:

Прикладна лінгвістика: актуальні напрями досліджень : монографія / М. Л. Гелетка, І. М. Коршунова, А. С. Мазурова, О. В. Медведь, О. А. Міщенко, В. В. Рижкова, М. І. Федоренко, О. В. Фещенко ; за заг. ред. О. А. Міщенко, В. В. Рижкової. – Харків : вид-во ФОП «О.О.Євенок», 2021. – 234 с. Реалізація стратегії емоційної аргументації в американських передвиборчих теледебатах (Гелетка М. Л.) – С. 177–205.

Participation in Scientific Conferences:

"Topical Issues of Applied Linguistics through the Eyes of Young Researchers: All-Ukrainian Scientific-Practical Conferences

"Science and Technology: Challenges, Prospects and Innovations", held in Osaka (Japan), March, 28-30, 2025 (online)

"Scientific Achievements of Contemporary Society", held in London (GB), April, 4-6, 2025

TEACHING ACTIVITIES:

Courses Taught:

Terminology

Lingual Area Studies

Fundamentals of Applied Linguistics

Theory and Practice of Translation (Ukrainian-English Translation)

Modern Information Technologies in Translation (Ukrainian-English Translation)

Supervision of Master Theses performed by graduate students

Author Courses, Academic Programs:

English vocabulary: acquisition, expansion, improvemen (English for Word Skills)

Methodological Materials, Textbooks:

Heletka, M. L. A course of lectures on English-speaking studies [Electronic Resource]: a compendium of lectures / M. L. Heletka. – Kharkiv : National Aerospace University "Kharkiv Aviation Institute", 2020. – 99 p.

Гелетка М.Л. Практикум з граматики англійської мови для студентів 1-го курсу [Текст] : навч. посіб./ О. В. Фещенко, М. Л. Гелетка, А. С. Мазурова. – Харків : Нац. аерокосм. ун-т ім. М. Є. Жуковського «Харків. авіац. ін-т», 2022. – 112 с.

Digital world (Intensive Speaking Trainer) [Electronic resource]: a compendium of speaking topics / M. L. Heletka, O.V. Kulikova – Kharkiv : National Aerospace University «Kharkiv Aviation Institute», 2023. – 57 p.

Гелетка М.Л. Цифрові технології в перекладацькій діяльності [Електронний ресурс] : навч. посіб. / М. Л. Гелетка – Харків : Нац. аерокосм. ун-т ім. М. Є. Жуковського «Харк. авіац. ін-т», 2023. – 67 с.

PROFESSIONAL ACHIEVEMENTS AND AWARDS:

Distinctions, Awards, Prizes:

In 2015 won the 2nd place in the professional skills competition "Icarus KhAI" in the category "Young



Scientific-Pedagogical Worker” , National Aerospace University “Kharkiv Aviation Institute”

Membership in Professional Associations:

Full member of the scientific organization “Center for Ukrainian-European Scientific Cooperation” as of 2023

INTERNATIONAL ACTIVITIES:

Internships:

Scientific-pedagogical internship at Kuyavian University in Włocławek (Republic of Poland): Certificate No. PSI-31117-KSW dated 11.09.2020. Topic: “Pedagogical and Psychological Education as a Component of the Education System in Ukraine and EU Countries” in the specialty “Pedagogical and Psychological Sciences” – 180 hours.

SELECTED PUBLICATIONS:

Key Articles (Scopus, WoS, others):

Heletka M. How to create a modern english-ukrainian glossary of terms for research-engineering field of UAV / M. Heletka, V. Kravchuk, M. Yakovenko // Актуальні питання гуманітарних наук : міжвуз. зб. наук. пр. молодих вчених / Дрогоб. держ. пед. ун-т ім. Івана Франка. – Дрогобич, 2024. – Вип. 78, т. 1. – С. 190–199.

Heletka M. The use of translation transformations in UAV-related terminology English-Ukrainian translation [Electronic resource] / M. Heletka, M. Yakovenko // Science in the modern world: innovations and challenges : proc. of the 1 Intern. sci. and pract. conf., 27–29 Sept. 2024, Toronto, Canada. – [S. l.], 2024. – P. 363–371. URL: <https://sci-conf.com.ua/wp-content/uploads/2024/09/SCIENCE-IN-THE-MODERN-WORLD-INNOVATIONS-AND-CHALLENGES-27-29.09.24.pdf>

Heletka M. L. Distance learning in Ukrainian higher education as an aspect of the industrial revolution 4.0 / M. Shlenova, K. Yuryeva, M. Heletka, Y. Kravchenko, V. Kravchenko // Multidisciplinary Reviews. – 2025. – Vol. 8, № 4. – P. 1–10. DOI: 10.31893/multirev.2025102

Books, Chapters in Collective Monographs:

Протиставлення як стратегія сугестивного впливу в американському електоральному дискурсі (Antithesis as a strategy of suggestive impact in american electoral discourse) : монографія / New Stages of Development of Modern Science in Ukraine and Eu Countries: Monograph. – Riga, Latvia, 2019. – Izdevniecība “Baltija Publishing” Valdeķu iela 62 - 156, Rīga, LV-1058, 2019. – P. 73–93.

Business model as a subject for lingual and cognitive analysis : монографія / Integration of traditional and innovative scientific researches: global trends and regional aspect : collective monograph / edited by authors. – 1st ed. – Riga, Latvia : “Baltija Publishing”, 2020. – p. 217–236.

Links to Citation Database Profiles:

<https://scholar.google.com/citations?user=62FNeJQAAAAJ&hl=uk>





ADDITIONAL INFORMATION:

Language Proficiency:

Ukrainian, English of C1 level (FCE)

IT Skills:

Proficiency with operating systems (Windows) to smoothly use various school or office setups.

Skilled use of Google applications like Drive (for sharing and grading), Docs (for creating/searching materials), and Calendar (for scheduling).

Strong word-processing abilities—formatting, tables, screengrabs, hyperlinks, and converting to PDFs to develop teaching materials.

Basic knowledge of computer networks and printers (operating, scanning, troubleshooting).

Confidence in video conferencing tools (Zoom, Skype) to effectively teach online or hold remote meetings.

CAT-tools

Openness and willingness to learn new tech tools as education technology evolves.

Social and Community Activities:

Extracurricular English clubs or conversation groups where students practice language in relaxed, social settings

Cooperation with local community organizations or schools to create service-learning projects, like language tutoring or cultural exchange programs, connecting students with real-world language use and community impact.

Participation in international online conferences, workshops, and competitions to foster academic and cultural exchange beyond campus.

Use of social media or platforms (Facebook, Telegram) for interactive language tasks that involve authentic communication and peer feedback.

Co-participation with students in language-related events or festivals organized by student groups or community centers to deepen cultural understanding.

Organization of excursions to museums, local places of interests etc. for students